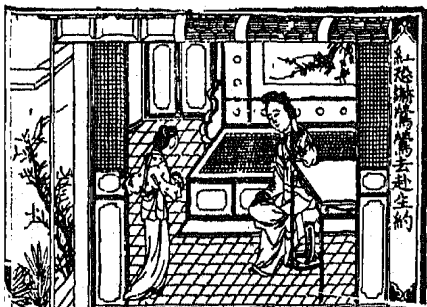


奇
妙
全
相
註
釋
西
廂
記

紅娘將鴛鴦去赴生約



奇妙全相註釋西廂記卷之四

兩雲幽會

第一折

旦上云昨夜紅娘傳簡去與張生約今夕和他相見等紅娘來做箇商量紅上云姐。着我送簡與張生評他今宵赴約俺那小姐我怕又說謊送了他性命不是要處我見小姐着他說甚麼旦云紅娘收拾房我睡去紅云不事你要睡呵那里發付那生旦云甚麼那生紅云姐。你又來也送了人性命不是要處你若又番悔我出首與夫人你着我將

紅催逼鴛鴦去赴生約



簡帖兒約下他來。且云這小賤人到會放刁，羞人吞舌的怎生去。紅云有甚麼羞到那里，則合着眼者。紅催且云去來去來。老夫人聽了也。且走科。紅嘆云：俺姐，語言雖是強脚，步兒早先行。

第五回 紅唱因姐，玉精神花樣樣無例斷晚，夜思量着一片志誠心，蓋抹了護天謊，出盡閑，向書房離楚岫，赴高堂，學竊玉，試偷香。巫娥女，楚襄王，楚襄王敢先在陽臺上。

- 楚岫故事詳見第一折耍孩兒下 即巫山
- 赴高堂故事詳見第一折彩蝶兒下
- 偷香故事詳見第二折耍孩兒五煞下

張生野立開皆候篤赴約



出城 此舉陽者蓋傳赤帝之女名瑛
地米行而卒蓋於巫山之陽故曰巫城

女○竊玉出貴地外傳唐明皇與兒弟同慶
妃子無幸王玉笛吹張袖詩云小窓靜坐無

人見隨北寧王王笛吹○楚瓊玉出文記
王名猶楚王挑之子○陽臺出地志陽臺即

雲陽之臺在巫山縣西北五十步南枕大江
宋玉賦云楚王來遊雲陽之臺望高臺之觀

末云昨夜紅娘所遺之簡約小生今夜成就

這早晚初更盡也不見來呵小姐休說謊咱

生念人間良夜靜不靜 天上美人來不來

書齋 生唱野立開塔夜深香燭橫金界滿

酒

書齋 殺讀書客

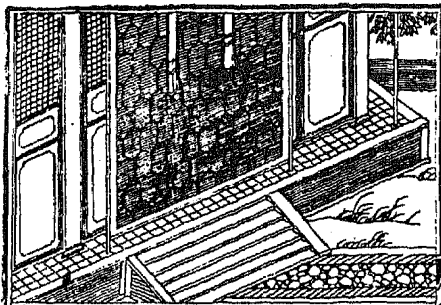
全 舉出此要覽經神吳須達多

具者白言弟子在普賢舍講佛性惟

有祇陀太子問廣八十項林木鬱庵可居白

太子太子曰彌以金布便當相與須達多

金界○書齋出詩光業珠鳳麟惟仲軒下



作孫殿閣元寶閣書院定蘇山經義藏治
事書書室書考文虎書府書博書閣書室書
會書書書書書書書書書書書書書書書
子要本官讀書之所

禪室 鴉啼庭裡風弄竹聲別道是金珮整月移

花影疑是玉人來意懸葉眼急禪情懷身

心一片無處安排則索呆峇孩倚定門兒待越

越的靑鸞信來黃大音乖 生曰小生一日十

二時無一刻放下小姐你那里知道呵

禪室 禪室出要覺禪室無空又呼為禪齋

禪室出要覺禪室無空又呼為禪齋

禪室出要覺禪室無空又呼為禪齋

禪室出要覺禪室無空又呼為禪齋

禪室出要覺禪室無空又呼為禪齋



年一開花三十年一結子。據東方朔曰：此病
 三無此子已三偷食矣。○黃犬音乖，出迷異
 記。陸視其人後，任洛下。有犬名黃耳，家絕無
 書，汝誰能往否？犬搖尾作聲，似應之。恍惚無
 感，以竹筒繫犬項，出脚路，走而果及到。撰家
 取筒，有書，看畢，犬又似人作聲，如有所求。其
 家作書納筒，馳還洛。後
 犬死，葬之時為黃耳塚。

形前

生情思昏、眼倦開單枕側夢魂飛

入楚陽臺早知道無明無夜因他害想當初不
 如不遇傾城色人有過必自責勿憚改我却待

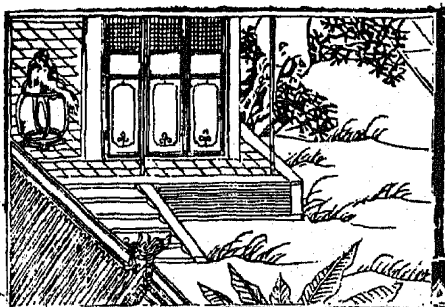
賢、易色將心戒怎禁他耗的上心來

備

楚陽臺詞異而理同。一說陽臺雲臺臺

高唐之貌。楚高唐雲夢之臺。遊高唐行
 雲。巫山雲雨。故女。○賢、易色。出論語。人純
 賢人之賢。易。改也。好色之心。是誠切人能改
 好色之心。以好賢。
 則好賢有誠也。

○傾城色故事詳見第一折馬兒落下



天下 生唱我則索倚定門兒手托腮好着我
難猜來也那來夫人行料應難離側望得人
眼欲穿想得心越窄多管是冤家不自在
末云偌早晚不來莫不又是說麼

那兒 生唱他若是肯來早晨離貴宅他若是
到來便春生弊齋他若是不來似石沉大海數
着他脚步兒倚空窓極兒待寄與多才

勸離 生唱恁的般惡搶白並不曾記心懷接
得箇意轉心回夜去明來空調眼色經今半載
這其間委實難捱

末云小姐這一遭若不來呵

寄書 生唱安排着害准備着撞想着這真

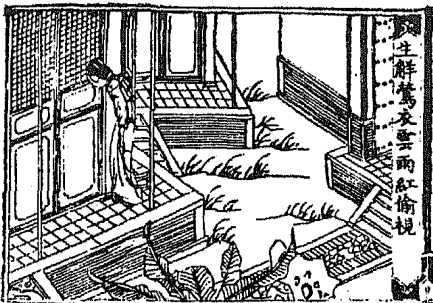


鄉身強把茶湯抵。則為這可憎才。教得心腸耐。
辦一片志誠心。留得形骸在。試着那司天臺打。
算。半年愁端的是太平車。約有十餘載。

紅上云姐。我過去。你在這里敲門。科末問。
云是誰。紅云是你前世的娘。末云小姐來尋。
你。旦見末末開門。科末跪云張珙有何得能。
敢勞神仙下降。知他是睡里夢里。

詞里行戲 生唱。猛見他。可憎模樣。小生那里得。
病來。早覺可。九分不快。先前見貴。誰來望。全宵。
歡愛着。小娘。這般用心。不才張珙。合當跪拜。小。
生無宋玉般容。潘安般貌。子建般才。姐。你則。
是可憐見。為人在客。

生解驚衣雲雨紅偷視



百十六

宋王

夫美姿容楚王與宋玉遊雲夢之

字子建十歲善屬文太祖常視其文曰汝

人恥植幾曰言出為詩太祖志將擢而

素何值人時胡靈臺新成太祖志將擢而

文章既成願有宿憾又令七張詩如不成

刑大法植即應辨曰者且於百篇立不金中

泣本是同根生相煎何太急文帝感而釋之

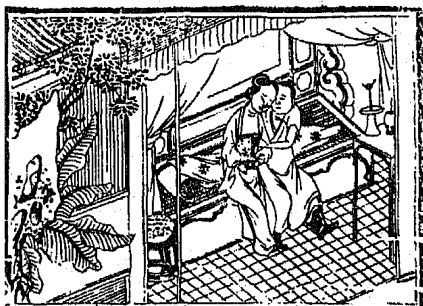
○潘安貌故事詳見第三折後孩兒三煞下

元和中生唱綉鞋兒剛半折柳腰兒勾一撮羞

答不肯把頭擡只將鶯梳搭雲鬟彷彿陸

金釵偏宜鬢髻兒歪

陸金釵出擁言又書畫壁珠箔客中
南幕中赴宴時社崇律為之
散子進人前見妓女索歌于陸崇律微吟曰
但應報道金釵落
彷彿因因見前



生唱我將這紐扣兒鬆，纓帶兒解，蘭麝

散幽窗，不良會把人禁害。哈，怎不肯回過臉兒

來。生唱我這里軟玉温香抱滿懷，呀，既

摩到天台，春至人間花弄色，將柳腰款擺，花心

輕折露滴牡丹開。

生唱但願着此兒麻上來，覓求得和諧，嫩蕊

嬌香蝶欲採，半推半就，又驚又愛，檀口搵香腮。

釋義

軟玉，杜陽編唐天寶中，與國貢，軟玉，玉之別首尾相就舒之別徑直。

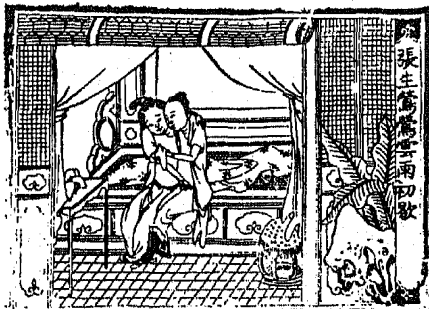
○阮肇故事詳見第一折，要孩兒四熱下。

不曉云：謝小姐不素張琪，今夕得就枕席，真

日大馬之報，且云：妾千金之軀，一旦去之，此

身皆託於足下，勿以他日見妾，妾有白頭。

張生鶯鶯會兩初歌



之嘆末云小生焉敢如此木石乎惟料

白 生唱春燕元瑩白早見紅香點嫩

羞人答人的看做甚麼燈下偷睛覷胸

前著肉揣楊哥我渾身通泰不知素從何處來

無能的張秀才孤身西洛客自從曉梳色思量

的不下懷憂愁因間隔相思無別畫謝芳卿不

見責芳卿出羣玉芙蓉城女子名此云芳卿

白 生唱我將你做心肝兒般看得點污了

小姐清白忘來廢瘦舒心害若不是真心耐志

誠誰怎能勾這相思苦盡甘來

白 生唱成就了今宵歡愛魂飛在九

霄雲外投至得見你多情小姐憔悴形

生謝紅紅催鶯回關合



骸瘦似麻。稽今夜和諧。由自疑猜。露滴香埃。風
靜閑階。月射書齋。雲瑣陽臺。審問明白。只疑
是昨夜夢中來。愁無奈。且云我回去也。怕夫
人覺來尋我。生云我送小姐出來。

○書齋故事詳見本折點絳唇下

○陽臺故事詳見本折端正好下

詞 生唱 多丰韻。忒捻色。乍時相見。教人害。
霎時不見。教人恹。此兒得見。教人愛。今宵同會。
碧紗厨。何時重解香羅帶。紅云來拜你娘。
張生你喜也。姐。咱家去來。

釋名

碧紗 出軍書。即今青紗帳。昔李藩
僧相之曰。判官是紗籠。中宰相與司

必以紗籠護之。滿果相。王相。揚州木蘭院。
僧下之。飯後擊鐘。二知攝。或帶。上碧紗。具



之矣 念

堂上已了各西東 慚愧閉香齋後鐘

三十年前塵土暗 如今始得碧紗籠

鶯鶯 生唱 春意透酥胸 春色橫眉黛 却人間

玉帛杏臉桃腮 乘着月色嬌滴滴 越顯紅白下

香街懶步蒼苔 動人處弓鞋鳳頭窄 嘆鮎生不

才謝多嬌錯愛 末云若小姐不棄小生此情

一心者 唱 你是必破工夫明夜早此來

釋義

鮎生 出漢書沛公曰 鮎生 謂我相 聞中 母納諸條 注云 鮎生 小人也

第二折

夫人引休上云 這幾日切見鶯鶯 語言恍惚 神思加倍 腰肢體瘦 比向日不同 莫不敢做



下来了麼歡郎云前日晚夕妳睡了。我見
姐。和紅娘燒香。半晌不回來。我家去睡了。
夫人云這樁事。都在紅娘身上。喚紅娘來。俵
喚紅紅云哥。喚我怎麼俵云妳。知道傷
和姐。去花園里去。如今要打你哩。紅云呀
小姐你帶累我也。小哥。你先去。我便來也。
紅喚旦科紅云姐。事發了也。老夫人喚我
哩。却怎了。旦云好姐。遮蓋咱。紅云娘。你
做的穩秀者。我道你做下事也。旦念

月圓便。有陰雲。花枝隨教。惡雨催。

長地又不爭。你握兩柄雲霞。在

長地又不爭。你握兩柄雲霞。在



合帶月披星誰着你停眠整夜老夫人心教
情性慄使不着我巧語花言將汝做有

紅娘

紅唱老夫人猜那窮酸做了新

婿小姐做了嬌妻這小幾人做了捧頭俺小姐
這此時春山低翠秋水變眸別樣的都休試把
你裙帶兒拴紐門兒扣比着你舊時肥瘦出落
得精神別樣的風流旦云紅娘你道那里小

心回話者紅云我若到夫人處必問小賤人

紅娘

紅唱我着你去履行監坐守誰着你

迤逗的胡行亂走若問着此一節可如何訴休
你便索與他箇知情的犯由

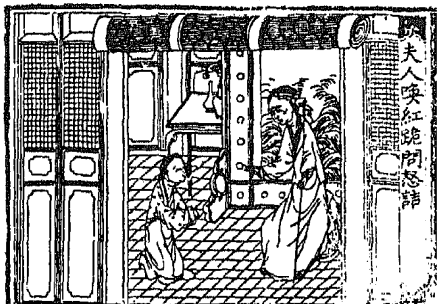
紅云姐：你受責理當我圖甚麼來



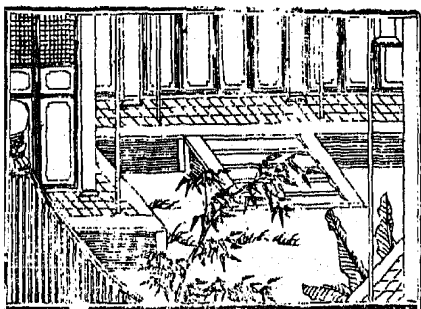
詞話 紅唱你綉幃縷綉綉綉倒鳳頭爲百事
有。御在窓兒外幾曾輕咳嗽。喜蒼苔將綉鞋兒
外透。今日箇嫩皮膚倒將麈尾抽。姐呵俺
這通慙慙的着甚來由。

紅云姐在這里等者。我過去說過呵。休歡
喜。說不過休煩惱。紅見夫人。說賤人爲甚麼
不跪下。你知罪麼。紅云紅娘不知罪。紅跪云
紅娘不知罪。夫人云你古白口強。若實說
呵。饒你若不實說呵。我直打死你箇賤人。誰
着你和奴。花園里去來。紅云不曾去。誰見
來。夫人云歡郎見你去來。尚古自推哩。打科
紅云夫人休閃了手。且息怒。停頃聽紅唱說

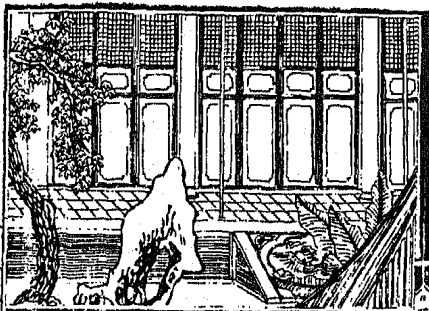
夫人喚紅跪問怒語



紅唱夜坐時停了針絳共姐：明
說生哥之病久啗兩箇背看夫公
候夫人云問候呵他說甚麼紅云他
夫人事已休將恩變為怨看小生半
做憂他道紅娘你且先行孝小姐
夫人云他是箇女孩兒家着他落後
傳他兩箇經今月餘則是一處宿何
緣由
紅唱他每不識憂不識愁一雙心
意兩相投夫人得好休便好休這其
間何必苦
追尋常言道女大不中留



夫人云這端事都是你箇賤人。紅云非張生
小姐紅娘之罪。乃夫人之過也。夫人云這賤
人適指下我來。怎麼是我之過。紅云信者入
之根本人而無信。不知其可也。大車無輓小
車無軌。其何以行之哉。當日軍圍普救。夫人
所許退軍。以女妻之。張生非慕小姐顏色。豈
肯區區除退軍之策。兵退身安。夫人悔却前
言。豈得不為失信乎。既然不肯成其事。只合
酬之以金帛。今張生捨此而去。却不當留請
張生於書院。使恣女曠。六谷相早晚窺視。所
以夫人有此一端。目下老夫人若不息其事。
一來辱末相國家譜。二來張生日後名重天



下施恩於人忍令返受其辱我使至官司夫
 人亦得治家不嚴之罪官司若推其詳亦知
 老夫人背義而忘恩豈得為賢哉紅娘不敢
 自專乞望夫人台鑑莫若怒其小過成就大
 事潤之以去其污豈不為長便乎

麻郎兒

紅唱秀才是文章魁首姐是仕女班

頭一箇通徹三教九派一箇晚盡猶鷹刺綉

釋教

三教出書言儒五星也釋日也道月也三教之道若日月星之並明也○

九派出穀梁序陰陽法家名家墨家
 史記家 雜家 農家 兵家 醫家

世有使休罷手大恩人怎做敵頭起白馬將

軍故友斬飛虎叛賊草寇

紅娘

紅唱不爭和張解元參辰卯酉便是良

紅娘喚鶯鶯見夫人



崔相國出乖弄醜到底干連着自己骨肉夫

人索窮究

釋

參辰卯酉出左傳又詩學詩苑參辰二星名參居卯地辰居酉地二星一出

注朝暮不能相見皆高辛氏有二子長曰閼伯次曰實沉居於曠野不相能也日尋干戈以相征討上帝怒閼伯於高丘實沉在野地二星不相得各居一方人之離別不得聚會者似之

夫人云這小賤人也道

的是我不合養了這箇不肖之女待經官呵

玷辱家門罷俺家無犯法之男再婚之女

與了這廝罷紅娘喚那賤人來紅見旦云且

喜姐那棍子則是滴溜在我身上喚我

直說過了我也怕不得許多娘如今喚你來

待成合親事且云羞人答人的怎麼見夫人



紅云娘根前有甚麼羞

紅說且當夜箇月明鏡上柳梢頭却早
人約黃昏後羞的我腦背後將牙兒襯着衫兒
袖猛凝眸看時節則見鞋底尖兒瘦一箇恁
情的不休一箇啞聲兒厮幫吓那其間可怎生
不害半星兒羞 且見夫人科

夫人云鴛鴦我怎生撞舉你來今日做這等
的勾當則是我的業障待怨誰的是我待經
官來辱末了你父親這等事不是俺相國人
家的勾當罷誰似俺養女的不氣長紅
娘書房里喚将那禽獸來紅喚生科小娘子
喚小生甚麼紅云你的事發了也如今夫人

紅翠夫人命請生成親事



喚你來將小姐配與你哩。小姐先怕了，也你

過去來云：小生惶恐，如何見老夫人。當初誰

在老夫人行說來。紅云：休伴小心，過去便了。

紅說

且既然泄洩，怎干休是我相投首

俺家里陪茶陪酒到攔，就你休愁，何須約定通

媒媾，我棄了，部署不收你元來。苗兒不秀，吓你

是箇銀樣蠟槍頭。

部署

部署出羣，出玄宗為禪山，禪山曰，善為

教之始，生曰苗，吐華曰秀，苗而不秀，出論語

不實以喻人為學，後連而不成，就故也。

末見夫人，科夫人云：好秀才，心豈不聞非先

王之德行，不敢行，我待送你去官司里，去來

恐辱真了，俺家講我如今將你為與你為。

夫人命生驚成親畢僅生拜去



則是俺三菴兒不招白衣女奴你明日使上朝取應去我與你養着媳婦得官呵來身我駁落呵休來見我紅云張生早別喜也

東原樂

紅唱相思事一筆勾盡則展放後前眉

兒敏美愛幽歡恰動頭既能以張生你麗石的
做可喜娘兒要人情受

夫人云明日收拾行裝安排果酒請長老一同送張生到十里長亭去旦念

寄與西河堤畔柳 安排青眼送行人

詞話

一筆勾出言行歸范正文公宋仁宗

日除一人之名一家哭矣神童用一家哭何加一語與青眼出翠玉元籍字嗣宗為善自微見禮俗之古以台對之稱毋棄辭更不之痛不哭也白使蓋不愧而退

張生赴科與鶯鶯相別



〔折尾〕紅唱來時郎畫堂簫鼓鳴春書列着一對
兒鸞交鳳友那其間纔愛你說媒紅方喚你謝
親酒

第三折

夫人長老上開今日送張生赴京就十里長亭安排下筵席我和長老先行不見張生小姐來到旦末同上云今日送張生上朝取應去早是離人傷感况值那暮秋天氣好煩惱人也呵 旦念

悲歡聚散一杯酒 南北東西萬里程

〔正詞〕旦唱碧雲天黃花地西風緊北鴈南飛
晚來誰添霜林醉總是離人淚



鴛鴦

三唱恨相見得遲怨去得疾柳絲長

玉驄難繫，恨不得倩綠林掛住斜暉。馬兒逆，
行車兒快，隨却告了相思迴避。破題兒又早
別離，聽得道一聲去也，鬆了金釧，遙望見十里
長亭，減了玉肌。此恨誰知。

紅云姐：今日不打扮，且云紅娘呵你那里
知道我的心哩。

叨、令、唱、見、安、排、着、車、兒、馬、兒、不、由、人、熬、
煎、的、氣、有、甚、麼、心、情、花、兒、靨、兒、打、扮、的、嬌、
滴、媚、准、備、着、被、兒、枕、兒、則、索、昏、沉、的、睡、
後、今、後、衫、兒、袖、兒、搵、濕、做、重、疊、的、不、
問、殺、人、也、麼、哥、兀、的、不、問、殺、人、也、麼、哥、兀、的、後、

夫人驚同長之長字錢送張牛



書兒信兒索我併惶之的寄

做到了科也夫人了夫人去張生和長老坐
小姐這壁紅娘將酒來張生你向前來是
自家親眷之畏如避仇今日將鶯與你到
京師休辱末了俺孩兒揀揣一箇狀元回來
着末云小生托夫人餘蔭憑着胸中之才觀
官如拾芥耳潔云夫人主張不差張生不是
落後的人把酒了坐旦長吁了

脫布衫

唱下西風黃葉紛飛凜寒烟衰草

迷酒席上斜靠著坐地感愁眉死臨侵地

唱我見他閣泪汪汪不敢毒恐怕人

知猛然見了把頭低長吁氣堆整素羅衣



雖然久後成佳配。奈時間怎不悲啼。意似痴
心如醉。昨宵今日清瘦了。小腰圍。

醉如醉。出草玉。後漢劉寬引見。中
元曰。不。醉。何。大。夫。入。云。小。姐。把。盞。者
貴。重。要。心。如。醉。

紅遮酒了。且把盞科長吁請喫酒。

上 旦 合歡未已。離愁相繼。想着俺前暮

私情。昨夜成親。今日別離。我諗知這幾日。相思
滋味。却元來比別離情。更增十倍。

么 年少呵。輕遠別情薄。呵。易棄。擲。全不想。腿
兒相壓。臉兒相偎。手兒相携。你與俺。雀相國。做
女婿。要榮夫貴。但得一箇。並頭蓮。稱似狀元。及
第。紅云。姐。不曾喫早飯。飲一口兒湯水。



且云紅娘呵甚麼湯水熬得下

釋義

並頭進出翰墨羅隱曰兩枝相倚更風
斜照映出池意未休
蘇萊苑根双姊妹

斜照青蓋各障羞口狀元出詩學古詞三種
清香狀元紅吳黃為榜眼白探花即是也

端履 豈唱供食太急須更對面頃刻別離若

不是酒席間子母每當回避有心待與他舉茶

齊眉

釋義

舉茶齊眉出列女傳梁鴻妻孟光字德

而女輒不肯行年三十父母問其所欲曰
欲節操如梁鴻者時鴻未娶失以世家多願

妻者亦不許問五氏女言遂求約之孟氏成
歸入門七日而禮不成妻問曰爾聞夫子

高義斥數妻妾亦已何意與夫今來而見
諸問其故曰吾欲得才與福之人共遇

時今若不備綉綉何物非福之也妻曰
聞夫才不堪美幸有德居之具矣乃更難

推賢而前海喜曰如此者誠福也
貨者為事妻每進食舉茶齊眉不取仰視共

齊眉

齊眉

齊眉



勝朝陵山中作
橫作以供養

然足厨守得一時半刻也合着俺夫妻共

卓而食。眼底風流意。寻思起。就里茶花做明夫

石望夫石。出神異記。武昌北山上有望夫石。狀如人立。古傳云昔貞婦其夫

從投遠赴。因難。弱子送至山。立望其夫。而化為石。因以為名焉。○詩曰

江頭頑石古人要。抱首戴。望夫石。雲鬢不梳新樣。月鉤影裏看時眉。

衣衫。歲久成苔。脂粉。年深墜土泥。雙酒自乾。郎別後。一番風雨一番啼。

一上青山便化身。不知何代怨離人。古來節婦皆銷朽。獨尔不為泉下塵。

夫人云紅娘把盞者。紅把酒科了

快活旦唱將來的酒共食。嘗着似土和泥。儂

着便是土和泥。也有些土氣息泥滋味

朝天子旦唱煖浴。玉盃白冷。似水。多半是

夫人同長老送生辭別先回



相思淚眼前茶飯怕不待要喫恨塞滿愁腸
胃蝸腐虛名蠅頭微利拆竹為在兩下里一箇
道壁一箇那壁一遮一聲長吁氣

相思

相思山虛合詩自正瑛裏味出相思
心黃金鎖裏結此相思湖寐愈愛其詩

佛玉川子○蝸角虛名此翰墨又莊子昔人
有蝸角之於國左角曰蠻氏右角曰歸氏爭
地而戰伏屍數里述北句有五日而後返○
蠅頭微利止於世引因曰青地省肉計而足
溺死乘人貪世利而
隨罪禍叩地頭微利

夫人云輶起車兒俺先回去小姐隨後和紅
娘來米料涼料此一行別無話說貧僧准俗
買些料錄看做親的茶飯少不了貧僧的先
生在意鞍馬上保重者 僧云

送今經漢無心禮 車聽春雷第一聲

爲送生分別辭泣



四時生事要時間杯盤狼藉車兒投東馬兒
向西兩意徘徊落日山橫翠知他今宵宿在那
里有夢也難尋覓

且云張生此一行得官不得官疾早便回來
水云小知心兒里艱難小生這一去白奪一
箇狀元真乃是青霄有路終須到金榜無名
誓不歸且云君行別無所贈口占一絕爲君
送行 且念

棄擲今何在

當時且自親

還將舊來意

憐取眼前人

末云小知之意差矣張珙更敢憐誰謹慶一
絕以剖寸心 末念



人生長遠別

孰與最閑親

不遇知音者

誰憐長嘆人

五夜兒

生留淋漓襟袖啼紅泪比司馬青衫更

濕伯勞東去燕西飛未登程先問歸期雖然眼

底人千里且盡生前酒一盃未飲心先醉眼中

流血心內成灰

精

淋漓出羣毛赤龍披髮血淋漓又淋漓○紅淚又淋漓

年拾遺記魏文帝美人仁別父母酒及至下

至升車就路玉唾成泪即大紅色及至下

紅水○司馬青衫更濕出古文註已行又

天封集樂天序元和十年左使臣江都

馬明年秋送李浦口聞舟中夜吟九江都

洽與曲：龍然自氣小時樂事今原

不取人言是少滿生聞之皆掩泣未四句

補記下

百二十八



下排雙多 江州司馬清杉運○白勞未
 曹植惡鳥傳 陸氣動而鳴陽氣復而止名勝
 日博勞曰伯勞曰伯勞見前勞飛集李謝
 人家取飲不知姓名漢文見前勞飛集李謝
 上朔曰此主人姓李名伯勞但李作勞
 然即應○燕曲飛出拾遺唐王清江金陵
 海遇厥舟後胡附一板拾遺唐王清江金陵
 謝曰吾注人即也引王聖王聖大腹左
 右皆婦人王鳥也烏冠金花閃！箭以女妻
 謝女曰此鳥衣國也王石宜社寶墨幾命王
 孟勸謝曰入吾國者漢若拘成今有足下命
 作詩幸章云恨不此身生羽翼此日何相識
 也正不愧羞之曰某日當叩命取飛雲暫時
 至乃鳥也燕斗謝入其中閉目少息已至家
 中流即心內成灰此烟花錄音有一商質極
 一美冬兩情相親目視月餘見岸高樓下有
 商人貨盡歸去其女以思商之故得疾而亡
 女父焚之傷心中一物如缺磨出見舟樓相
 對臨：如有人形其父收藏以爲可貨得兩
 俊來訪女得其向敵金求觀既而不覺淚下
 而其心已



且囑生到京師服水土越程途節飲食順
時自保揣身躰荒村而露宜眠野店風霜要
起厚鞍馬秋風里最難調護最要扶持

西 且唱這憂愁訴與誰相思只自知老天不
管人憔悴泪添九曲黃河溢恨壓三峯華岳低
至晚來悶把西樓倚見了此夕陽古道衰草長
堤

九曲

九曲黃河出崑崙
子傳河出崑崙
淮南子山海經
揚天

多少壞湖清故為一川而水色黃也每千里
一曲一直自積石至龍門共九曲其長九千
里入于渤海○三峯華岳出洋學蓮花峯志
大峯秋槍峯嶺嶽西華也山頂有池生千葉
蓮華服之羽化因
名華山直上十例

且唱笑吟一處來哭啼獨自歸家



西廂記下 卷一百二十九
若到羅幃裏。昨日尚綉衾香暖。留春住。今夜箇
翠被生寒。有夢和留戀。你別無意見。據鞍上馬
問不定。泪眼愁眉。

末云。有甚言語。囑付小生咱。

〔二〕**〔詞〕** 豆官你休憂文齊福不齊。我則怕你停妻
再娶。妻你休要一春魚鴈無消息。我這墨書箱
有信頻須寄。金榜無名誓不歸。此一節君須記。
若見了鄉鄉花草。再休似此。屢樓邊。
末云。再誰似小姐。小生又生此念。

○魚書故事詳見第三折耍孩兒下

○鴈書故事詳見第三折耍孩兒下

○青鶯故事詳見第一折拙魯速下



此詩見金剛列傳首人姓名皆相金榜其次
似榜城縣小
官亦是缺榜

且唱青山隔送行疎林不做衰淡烟暮靄
相遮蔽夕陽古道無人語木杳秋風聽馬嘶我
為甚麼懶上車兒內來時甚急去後何遲

紅云夫人去好一會姐，咱家去

西園山色中一鞭殘照裏遍人間須惱填
胸臆量這些大小車兒如何載得起 紅旦下

末云僕輩趕早行一程兒早尋箇宿處

末念 泪随流水急 愁逐野雲飛

第四折

末引僕輩馬上開離了蒲東早三十里也不的

張生至旅館投宿



前高是草橋店裏宿一宵明日趕早行這馬百般的不肯走 詩曰

行色一鞭催馬 鶴愁萬斛引新詩

詞 生唱望蒲東蒲草雲遮情離情半於

黃葉馬遲人意懶風急馬行何難恨重身欲

兒第一夜末云想着昨日受用誰知今日凄凉

○蒲東故事詳見第五折落板花下

○蒲東故事詳見第一折掌燈時下

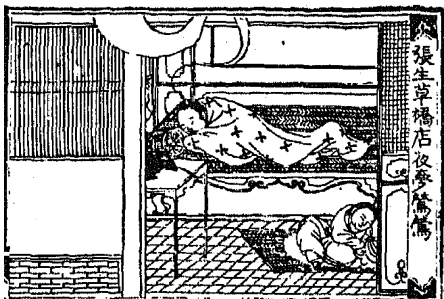
詞 生唱昨日管翠被香灑寒蘭麝歌

枕托身軀兒起臉兒厮捏着仔細端詳可憐的

別鋪雲鬢玉梳斜恰便似半吐初生月

末云早至也店小二哥那里小二哥上云

張生草橋店夜夢驚驚



官人俺這頭房里下。末云琴童接了馬者。點上燈。我諸般不要喫。則要睡些兒。僕云。小人也辛苦。待歇息也。在床前打鋪做睡科。末云。今夜甚睡。得到我眼里來也。

【徵】 生唱。放館敲車枕。秋蛩鳴四野。助人愁的是紙窗兒風裂。乍孤眠被兒薄。又怯。冷清。幾時溫熱。末睡科。旦云。長亭畔別了張生。好生放不下。老夫人和梅香都喚了。我私奔出城。赶上和他同去。

【合】 旦唱。走荒郊曠野。把不住心喬怯。喘吁吁難將兩氣接。疾忙赶上者。打草驚蛇。

【釋】

打草驚蛇。出書言。又開元遺事。王僧為富強。令賊公為獲。會審。民連狀訴。



晴林曾判曰：此輩打草者，已蛇驚，此驚波之畫。

詞 唱他把我心腸，因此不避路途賤。
 瞞過能拘管的人，穩住俺廝齊攢的侍妾。
 愁着他臨上馬，痛傷嗟，哭得我似痴呆。
 不是我心邪，自別離已後，到日初斜，得來院裏瘦得。
 來，嗚嗚則離得半箇日頭，若早寬插過翠裙三。
 四褶，誰曾經這般磨滅。

詞 且唱有限姻緣，方纔寧貼無奈何。
 人離缺，害不了的愁懷，却纔覺此，掉不下的。
 思量如今，又也清霜淨碧，波白露下黃葉下。
 下高，道路凹折，四野風來，左右亂拍我這。
 里奔馳，他何處困歌。



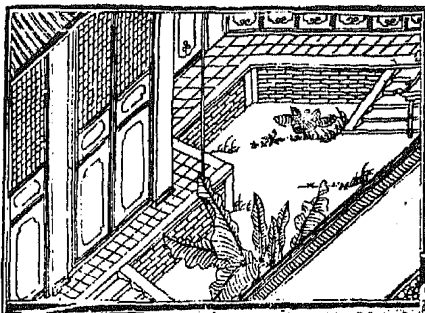
生店中夜夢驚高扣門出接

唱旦唱景荅孩店房兒里沒話說悶對如
年夜暮而催寒哉曉風吹殘月今宵酒醒何處
也。旦云在這箇店兒里不免敲門末云誰敲門
哩是一箇女人聲音。我且開門看咱這早晚
是誰

生唱是人呵疾忙快分說是鬼呵合速
滅。旦云是我老夫人睡了。想你去了呵。特再
得見特來和你同去。唱聽說罷將香羅袖兒
拽却元來是姐。末云難得小姐的心動

生生恰旦你為人須為徹將衣袂不藉綉
鞋兒被露水泥沾着脚心兒管踏破也

旦云我為足下呵。顧不得遠遞。且啣了了



甜水令

生說旦想着你癡癡忘情者消玉減

花開花謝猶自覺爭些便枕冷衾寒。鳳隻

鸞孤。月圓雲遮。尋思來有甚傷嗟

折桂令

生唱想人生最苦離別可憐見十里關

山獨自跋涉似這般割肚牽腸到不如義斷恩

絕你雖然是一時間花殘月缺你呵休猜做藕

斷藕折不戀豪傑不羨騶者。生則同舍死則

同穴

釋名

瓶墜簪折出樂天詩集又羣玉并底

成中央折瓶墜簪折奈何如似妾今朝與君

別○死則同穴出毛詩大車篇生則同室死

如嫩約誓之詞也

外中一行扮卒子上叫云恰纔見一女子渡



生店步盜奸馬出店推盜

河不知那里去了。打起火把者。分明見他走
在這店中去也將出來。末云却怎了

旦云你近後我自開門對他說

水仙子

旦唱硬圍着普救寺下斂梅強當住咽

喉仗劍賊心腸飽眼腦天生得劣生云我對
他說旦云唱休言語靠後此。外云你是誰
家女子。童夜渡河旦云你休胡說唱杜將軍
你知道他是英傑。觀一觀着你為了醜。將一
指化做營血騎着一疋白馬來也。

外扮旦下生云呀原來却是夢皇且將門兒
推開看只見一天露氣滿地霜華。曉星初上。
殘月猶明 生念

生夢醒出店觀看天色



無端燕鶯高枝上 一枕驚着夢不成

鴈鴦 生唱綠依 墻高柳半遮 靜悄 門掩

清秋夜 疎刺 林梢落葉風骨 條 雲際穿

窓月

留勝 生唱 驚覺我的是 顛魂 竹影走龍

蛇 虛飄 莊周夢蝴蝶 絮叨 促織兒 無休歇

前悠 粘聲兒 不斷絕 痛熱 傷別念 煎 好

夢兒 應難捨 冷清 的 咎嗟 嬌滴 玉人兒

何處也

莊周 夢蝴蝶 出詩學 又莊子 昔者 莊

周夢為胡蝶 胡蝶 然胡蝶也 俄然覺

之夢 為周歟 胡蝶 必有分矣 此謂物化

僕云 天明也 啣早行 一程兒 前面 打火去

張生起程莫遠店主方價



末云店小二哥。算送你房錢。轎了馬者。生念

執手臨期別。婿君。據鞍未語且消魂。

舉頭日近長安遠。暮。朝。莫倚門。

卷四 生唱柳絲長。咫尺情牽惹水聲幽。傍

佛人。嗚咽斜月殘燈。半明不滅。唱道是舊恨

連綿。新愁纏結。恨塞離愁。滿肺腑難洩。瀟瀟

紙筆代喉舌。千種思量對誰說。**生唱**

都則為一官半職。阻隔得千山萬水。

題目 小紅娘成好事 老夫六問曲情

正名 短長亭與別酒 草橋店與鶯鶯

奇妙全相註釋西廂記卷之四

生及第寫書命琴童寄書



奇妙全相註釋西廂記卷之五

天賜團圓

第一折

生引僕人上開自暮秋與小姐相別後經年
載之際托賴祖宗之慶一舉及第得了頭名
狀元如今在宋館中聽候

○御筆除授惟恐小姐掛念且修一封書令
琴童家去達知夫人便知小生得中以此安其
心琴童過來僕上云你將文房至賢棗我寫
就家書一封與我星夜到河中府去見小姐
時說官人怕娘子憂特地先着小人將書果

鶯鶯悶坐思憶張生



即忙接了回書來者。過日月好疾也呵。

生唱相見時紅雨紛，滿綠苔別離後。
黃華滿，凝暮靄。今日見梅開，別離半載。末云
琴童我囑付你的言語，記着唱則說道：特地
寄書來，僕云得了這書，星夜望河中府走一
遭下。旦引紅娘上開。

自張生去京師，不覺半年而已。杳無音信。這
此時神思不快，粧鏡懶搥，感服消瘦，苦楚實
好煩惱人也呵。



紅雨出神應，李賀字長吉。
詩曰：赤花亂落如如雨。

商調 旦唱：雖離了我眼前，卻在心上。
有不付能離了心上，又早眉頭忘了依然還。

爲因問同紅上粧樓遊觀



惡思量無了無休。大都來一寸眉峯。怎當他許多翠皺。新愁近來。接着舊愁。厮混了難分新舊。舊愁似太行山隱。新愁似天斬來愁。

○太行山故事詳見第二折離亭宴。泊然下

天

天盤出詩學又章玉美此天盤古以爲限盤坑穿也言江河如天生之盤坑也

故天紅云姐。性常針尖不倒其實不曾閉

了一箇繡林。如今百般的悶倦。往常也曾不

快。掙息便可。不似這一場清減得十分利害。

旦唱曾經消瘦。每遍由閑。這番最陡。紅

云姐。心兒問呵。那里散心耍。咱唱何處忘

憂。看時節。獨上粧樓。手捲朱簾。上玉鈞。空自斷

山明水秀。見蒼烟迷樹。衰草連天。野渡橫舟。

琴童至紅命候報知



且云紅娘我這衣裳道此時都不似我穿的
紅云姐正是腰細不勝衣

紅唱裙深榴花睡損胭脂皺紐結丁香
掩過芙蓉和線脫珍珠泪濕香羅袖楊柳腰兒
人比黃花瘦

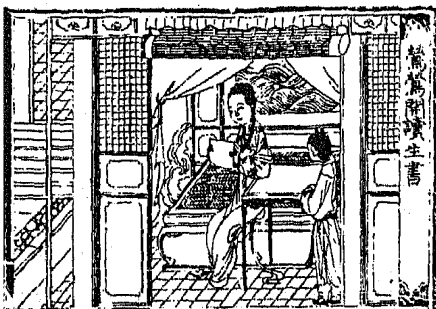
僕上云奉相公言語特將書來與小姐恰纔
前廳上見了夫人、好生歡喜着入來見
小姐。早至後堂咳嗽。紅問曰誰在外前見
科紅見僕了紅笑云你幾時來可知道昨夜
燈花報今日喜鵲噪姐、正煩惱哩你自來
和哥、來僕云哥、得了官也。着我寄書來
紅云你則在這裏等着。我對俺姐、說了呵



你入來紅見旦科旦云這小妮子怎麼紅云
姐大喜云咱姐夫得了官也旦云這妮
子見我悶呵特故哄我紅云琴童在門首見
了夫人了使他進來見姐云姐夫有書旦云
慚愧我也有勝着他的日頭喚他入來

僕入見旦科旦云琴童你幾時離京師一月
多也我來時哥去吃遊街棍子去了旦云
這禽獸不省得狀元喚做謗官遊街三日僕
云夫人說的便是有書在此旦接書科

金瓶 旦唱早是我只因他去減了風流不爭
你寄得書來又與我添些証候說來的話兒不
應口無語低頭書在手泪凝眸 旦開書科



和泪修多管。閣着筆尖兒未寫。早泪先流。空來書泪點兒古自有。我將這新痕把舊痕纏透。正是
一重愁番做了兩重愁。早念書科

張珙百拜奉答

芳卿可人粧次。自暮秋拜違。倏尔半載。上賴祖宗之蔭。下托賢妻之德。舉中甲第。即日於招賢館寄跡。以伺

○御筆除授。惟恐夫人與郎。妻妾念特。一奉童奉書馳報。庶幾免慮。小生身雖遠。而心常迹矣。恨不得鰲比翼。爲並驅。重功名而薄恩愛者。誠有淺見。貪婪之罪。他日面會。自



當請謝不倫後成一絕以奉清照詩曰

玉京仙府探花郎 寄語清東勿宛然

指日拜恩奉畫錦 定須休作倚門粧

且喜不自勝探花郎是第三名

且唱當日向西廂月底潛今日呵瓊林不上

搗誰承望跳東牆脚步兒占了鶯頭怎想道惜

花心養成折桂手脂粉叢里包藏着錦綉衣今

後晚粧樓改做了誌公樓

詞

瓊林宴出書言宋太平興國八年六月

○繫頭出列于集又傳問海之東六

中有五山一位與二國常三方靈四

蓬萊臺嶽皆金玉所居之人皆仙聖之

山之根無連屬常隨波上下往來不得

停息帝怒派於西極使巨鯨十五

之送為三番六萬歲一馬五山如時而

不

驚命量吃飯寫書寄生

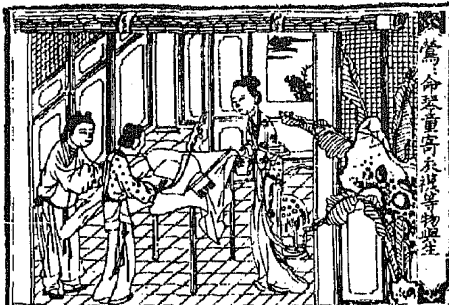


勸故進士文魁謂之
占驚頭文章所稱

○折桂故事詳見第三折寄生章下

旦云你喫飯不曾。僕云上告夫人知道。早晨至今空立廳前。那有飯喫。旦云紅娘你快取飯與他喫。僕云感蒙賞賜。我每就此喫飯。夫人寫書。那張生哥。着煩夫人回書。至緊至緊。旦云紅娘將筆硯來。紅科。旦云書却寫了。無可表意。只有汗衫一領。裹肚一條。襪兒一雙。瑤琴一張。玉簪一枚。斑管一枝。琴童你收拾得好者。紅娘取十兩銀來。就與他盤纏。紅云姐夫得了官。豈無這幾件東西寄與他。有甚緣故。旦云你不知道。

鴛鴦命琴童寄衣被等物與生



借帶兒 且唱這汗衫他若是和衣臥便是和我

一處宿但粘着他皮肉不信不想我溫柔紅云
這棄肚要怎麼常不離了前後守着他左右緊
緊的繫在心頭紅云這襪兒如何拘管他胡行
亂走紅云琴童他那里自有又持去怎麼

釋義

汗衫出於谷子蒸熟來更有曰妙中
真漢王與項王戰汗透中單吹汗衫

后庭花 且唱當時五言詩緊赴逐後來因七絃

琴成配偶他怎肯冷落詩中意我則怕生疎
了絃上手紅云玉簪呵有甚主意我須有箇緣
由他如今功名成就則怕他撒人在腦背後紅
云斑管要怎的湘江兩岸秋當日娥皇因虞舜
愁今日鶯鶯為君瑞夢這九疑山下竹共香羅



衫袖口

五言詩出氏漢又古今詩
 俱為侍中武使肉奴其後武
 酒作詩送別其辭曰不得解
 之排御漢中側恨不得解武
 俱北飛一免獨南翔于今
 卿世言五言詩自蘇武李陵
 出氏語太古遺者史記出廣
 之琴歌南風之詩而天下治
 象七星伏羲作琴以備身理
 琴者禁也以正人心也琴操
 寸六分象三百六十六日廣
 日池下曰濱前廣後狹象尊
 法天地也五絃象五行大絃
 文武又加二絃以合君臣之
 川記又博物志補皇堯之二
 奔南地狩崩於梧野之
 之山汨下深竹為之野
 云湘妃竹○虞舜出過鱗
 善傳聖曰舜故云虞舜○
 善備製九疑山在道州管
 行者難辨疑感故曰舜源
 石樓峯○城皇峯○舜源
 峯○明峯○英峯○城蕭

琴童回任拜辭篤篤



郭華○桂林華
拜林華

青哥兒 且唱都一般啼痕、湮透似這等泪
斑、宛然依舊萬古情緣一樣愁淚泪交沱
怨慕難收對學士叮字說緣由是必休忘舊且
云這東西收拾好者僕云理會得

醋葫蘆 且屬付琴童你逐宵野店上宿休將包
袱做枕頭怕油脂膩展污了恁難騎倘或水浸
雨濕休便搵我則怕乾時節扇不開褶皺一搭
襜一件、細收留

念菊香 且唱書封鴈足此時情繫人心早晚
休長安望來天際頭倚遍西樓人不見水空流
僕云小人拜辭即便去也且云琴童你見官

琴童得書回任去



人對他說。僕云說甚麼。

朱里來 且唱他那里為我愁。我這里因他瘦。

臨行時啜賺人的巧舌頭。指婚期約定九月九。

不覺的過了小春時候。到如今悔教夫婿負封侯。

侯 小春出陰陽節要又歲時起十月天時

和候似春故名曰小春。○負封侯。出百

持傳。班超字仲昇有大志不修小節家貧而

官備書養母授筆嘆曰大丈夫當劍封介子

張蕩立功異域以取封侯安能久事筆硯

左右笑之。起曰小子安知壯士之志哉。有相

者曰虎頭燕頤飛而食肉萬里侯相也。出相

西域安集五千餘國封定遠侯

第二折

生上云

畫虎未成君莫笑 安排牙爪始驚人



張生在驛染病悶坐

本是單過便除奉

○○着翰林院編脩國史多住兩月他每那知
我的心甚麼文章做得成使琴童遞送佳音
不見回來這幾日睡臥不寧飲食少進絡脈
在驛亭中將息早間太醫院着人來看視下
了藥去了我這病虛扁也醫不得自離了小
媽無一日心閑也呵

釋名 古為出兩陽雜姓又醫實又翰墨齊油
為揚黃帝時人後高瞻春秋時人八十一辯
經云秦越人與軒轅時為醫相類故仍號為
醫又家於芳園因名處醫芳越之東
有為龍塚所胡芳扁即良醫也

扮樂兒 生唱從到京師思量心旦夕如是向心
頭橫倘着俺那鶯兒請良醫看診罷一星

張生在驛棧爲裴重回書



說是本意待推辭。則被他察虛實不須看視。

【唱】 他道是醫雜病有方術。治相思無

藥餌。爲呵。你若是知我害相思。我甘心兒死。死四海無家。一身客寄。半年將至。

僕上云。我則道哥。除了。元來在驛亭中抱病。須索回書去。咱見科末云。你回來了也。

【唱】 生唱。疑恠這驛花枝靈鵲兒。垂窺幙裏

蛛兒。正應着短檠上。夜來燈報時。若不是斷腸詞。決定是斷腸詩。僕云。小夫人有書至此。

末接科。寫時。節管情。消如絲。既不可忘。生泪點兒封皮上漬。

【讀】

重鵲喜蛛。行機成書。言文。西京雜記。漢樊噲問陸賈曰。自古人君受命于

張生開讀爲回書



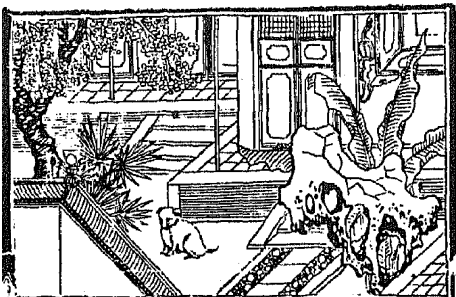
天有瑞應。至寶曰。目。聘。得。酒。食。灯。花。得。錢。財。
乾。鶴。樂。而。行。人。至。如。珠。集。而。百。事。喜。小。而。有。
微。犬。亦。宜。然。故。目。則。視。之。灯。花。則。拜。之。講。
帶。則。候。之。如。珠。集。則。慶。之。天。下。大。寶。人。君。重。
位。非。天。之。以。得。之。○。斷。腸。河。山。古。今。詩。話。
又。非。真。詩。宋。對。真。作。斷。腸。詩。亦。作。斷。腸。詞。美。
詩。詞。之。間。豈。不。幸。父。母。失。其。詩。詞。皆。斷。腸。也。
配。備。夫。因。負。此。生。矣。故。其。詩。詞。皆。斷。腸。也。

○斷腸故事詳見第三折油葫蘆下

末讀書科

薄命妾崔氏拜覆啟奉

才郎君瑞文几。自音容去後不覺許時。仰敬
之心。未嘗少息。縱云日近長安。遠何故鱗鴻
之杳矣。真因花柳之心。棄妾恩情之意。正念
間琴童至。得見翰墨。始知中科。使妻喜之如
狂。郎之才望。亦不辱相國之家譜也。今因琴



重四無以為貢，聊有瑤琴一張，玉簪一枚，斑
管一枝，綉肚一條，汗衫一領，襪兒一對，權來
妾之真誠，勿草字欠恭。伏乞情恕不侷，謹
依來韻，遂繼一絕云。詩曰

關千倚遍盼才郎，莫戀宸京黃四娘。
病裏得書知中甲，窓前覽鏡試新粧。

水云那風、流、的姐、似這等女。張珙死
也死得着了。

釋

黃四娘。出杜子美詩。黃四娘來
花滿蹊。千朵萬朵壓枝低。

生

生詩。寫書這的是堪為字史。當為款識。

有柳骨顏筋。張旭張顛。獻之羲之。此一。時。彼一
時。佳人才思。倦馬。世間無二。

生機萬物件對琴童誇美



精

柳骨頰鮑出萃玉居柳公推頰其神二
公皆善書柳華勢致頰華通於世稱

柳骨頰鮑又范文正公祭石曼卿云曼卿之
筆頰如柳骨○張旭張顛出狂草不答蒙輪

墨六帖○蘇州吳人善書曼卿自視以再
走乃下筆法以頭濡墨而書既醒自視以再

神不可復得世呼張顛○獻之義一出晉書
又論墨王叔之即義之子書法一也王羲之

自述尤尤善草輪管隨之學書死水盡墨
論者林其華勢雖若連雲揚若勢龍

傳做經呪般持符錄般使高似金章重似金

帛貴似金資這上面着俞箇押字使箇人史差

簡為使則是一張忙不及印赴期的告示

拿汗衫兒料末云休說文章則着他這針指

人間少有

人問少有

不教張生愛亦堪與針工出色

生唱怎

幾千般用意針是司索尋思長共

女教為師



短又沒箇樣子。窄和寬想像着腰肢好共多無
人誠恐當初做時用煞那小心兒

生曰小姐寄來這幾件東西都有銀故一件
件我都猜着了

自勵 生唱這琴他教我閉門學藝指留書
齊詩調養聖賢心洗蕩巢由耳

自勵 巢由耳此逸士傳巢父者國年老以樹
為巢復其上既曰巢父身以天下讓
父無用天下為也亦猶子之牧孤憤焉
子存處高差附之洗耳於今浮游俗間苟
求名譽汚吾體口乃奉養於上派飲之又有
樊仲父者飲水見巢父洗耳死牛而還
令牛飲其下流也

自勵 這玉絲絃長如竹葉細白似荔枝溫潤有

張生問琴童臨行爲囑的話



清香淡潔無瑕玷

三 這 這 這 管霜枝曾接鳳凰時。因甚酒點黃烟

脂。當時拜著惟娥皇。今日教淋女忌君子

釋義

班管山神。娥皇女英。南妃。舟不返。葬於

庭山。山下。水竹。即。死。焉。相妃。又。爲。湘。水。神。

四 這 裏 肚 子 中 一 葉 綿 燈 下 幾 回 繇 表 出 腹

中 愁 果 稱 心 間 事

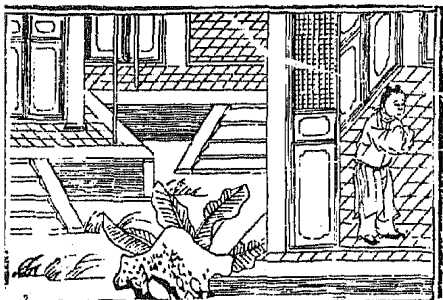
五 這 鞋 襪 兒 針 脚 兒 細 似 蠟 子 綃 帛 兒 膩 似

鶯 脂 既 知 禮 不 胡 行 願 足 下 當 如 此

未 云 琴 童 你 臨 行 小 夫 人 對 你 說 甚 麼 儀 云

着 哥 休 別 離 良 姻 生 云 小 姐 你 尚 然 不 知

我 的 心 哩



快活三

生唱冷清：客店兒風浙，雨絲兒雨

兒零風兒細夢回時，多少傷心事

朝天子

生唱四肢不能動止，意切里盼不到蒲

蕭寺，小夫人須是你見時，別有甚休傳示。我是
解浪子官人風流學士，怎肯去帶殘花折舊枝。
自茲到此，有甚閑傳示

貨羅朝

生唱少甚宰相人家，招婿嬌姿其間，或

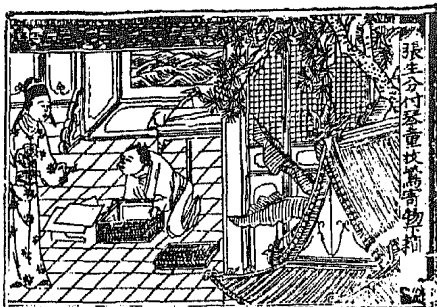
有箇人似你，那里取那溫柔。這般才思，驚驚意
兒，怎不教人夢想眠思

末云：琴童，你將這衣裳東西收拾好者

快活三

生唱書房中傾倒，箇藤箱不向箱子里

面鋪幾張紙，我時節用意取包紙，休教藤刺兒



張生分付琴童扶爲寄物下箱

抓住綿絲高擡在衣架上怕吹了顏色亂襪在
包袱中恐到了褶兒當如此瀆致愛護勿得因
而生新婚纔與尔爲功名未到此長

安憶念蒲東寺昨宵愛着風桃李花開夜今日

愁秋雨梧桐葉落時愁如身生心生行

思生春風亮李花開夜生古文長恨歌芙蓉

李花開夜秋雨梧桐葉落時見芙蓉則思生

之生秋雨夜涼生之

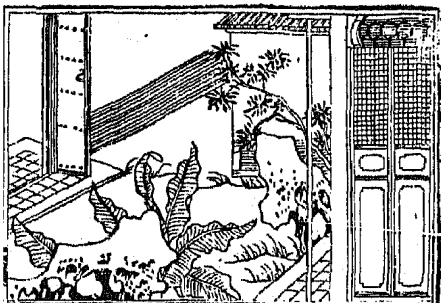
際對此景物使人傷悲

生唱這天高地厚情直到海枯石爛時此

時作念何時止直到燭灰眼下纔無泪生老心

中罷却絲我不比遊蕩輕薄子輕夫婦的琴瑟

折鷓鴣風的雄雌



四 生唱不聞黃犬音難傳紅葉詩驛長不
 遇梅花使孤身去國三千里一日歸心十二時
 凭欄視聽江聲浩蕩看山色參差

○黃犬音故事詳見第四折混江龍下

精 紅葉詩出氏族又羣玉韓夫人者唐僖
 宗時官女也當題紅葉云淚水何太急

深宮畫日閒愁怨紅葉好去到人間故
 深中士人于林拾之此題一葉曾聞葉上題

紅怨葉上題詩寄阿誰置滯上流宮女韓夫
 人拾之後補拍韓門館因帝故宮女三千

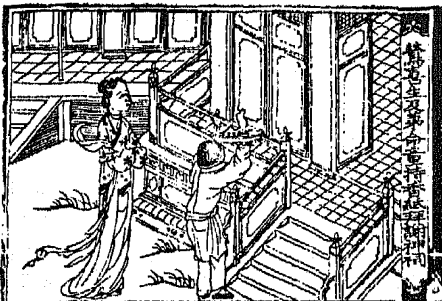
人拾之後補拍韓門館因帝故宮女韓夫
 人乃作代婦然又成禮客於筵中取紅葉得

示人轉笑昔曰一聯佳句隨流水十
 滿素懷今日却成雙雁友方知紅葉是良媒

○梅花使出詩學文翰墨陸散與范曄相善
 自江南六於一松長安與解贈詩曰對

按建興使角與院頭人江
 存無所有那贈一枝春

尾 夏則夏我在病中喜則喜你來到此投



西廂記下

第四十五

至得引魂靈卓氏首書至險將這害鬼病的
相如盼望死下

病

卓氏出西京雜記又云卓氏司馬相如其子為其女君伯山頭

吟三疊以自絕捨此但舉其一云要三重妻嫁娶不須啼願得一人心白頭不相離相如感之止○病相如出西京雜記司馬相如素有清渴病與文君色愛發痲疾

旦同歡郎上云近聞張生一舉及第得了探
花郎未曾除投何處掌權今日乃是六月十
五日請神端嚴歡郎快去收拾香紙轎馬我
和人同去前面神祠祈筭保庇他今皆是我
心之願也

第三折

淨扮鄭恒上云

鄭恒至浦東哭紅說親事



自家姓鄭名恒字伯常。先人拜禮部尚書。不幸早喪。後數年又喪母。先人在時曾定下俺姑娘的女孩兒。鶯鶯為妻。不想姑夫亡化。鶯鶯孝服未滿。不曾成親。俺姑娘將着這靈柩引着鶯鶯回博陵下葬。為因路阻不能得去。數月前為書來喚我同扶柩去。因家中無人來得遲了。我離京師來到河中府。打聽得因孫飛虎欲虜鶯鶯為妻。得一箇張君瑞退了賊兵。俺姑娘許了他。我如今到這里。沒這箇消息。便好去見我。既聽得這箇消息。我便撞將去呵。沒意思。這一件爭都在紅娘身上。我着人去喚他。則說哥從京來不敢來見姑



娘着紅娘來下處來有話去姑娘行說去。
的人好一會不見來見姑娘和他有話說
紅上云鄭恒哥在下處不來見夫人却喚
我說話夫人着我來看他說甚麼見淨科
哥萬福夫人道哥來到呵怎麼不來家
里來淨云我有甚麼顏色見姑娘我喚你來
的緣故是怎生當日姑夫在時曾許下這門
親事我今番到這里姑夫孝已滿了特地央
及你去夫人行說知揀一箇吉日成合了這
件事好和小姐一荅里下筵去不爭不成合
一荅里路上難厮見着說的肯呵我重的
相謝你紅云這一節話再也休題鴛鴦已與



了別人了也。淨云道不得一馬不跨雙鞍可
怎生父在時曾許下我父喪之後要到悔觀
這箇道理那裏有。紅云即非如此說當日孫
飛虎將半萬人馬來時哥你在那裏若不
是那生呵那裏得俺一家兒來今日太平無
事却來爭親倘被賊人擄去呵哥如何去
爭。淨云與了一箇富家也不枉了却與了這
箇窮酸醜醋偏我不如他我仁者能仁身里
出身的根脚又是親况無他父命。紅云他道
不如你噤聲

紅 紅云貴弄你仁者能仁倚仗你身里出
身至如你官上加官也不教你親上做親又不



兩廣志下

頁一百四十七

不曾教惡馬遊媒敵帝帛問月恰洗了塵便
待要過門枉腫了他金屋銀屏枉污了他錦套
綉袍

釋名

執黑馬出禮記凡執物以爲執見之
禮也如執事也夫對馬於人亦有與

屬之禮無取其羣而不失爲首領也馬取
知時且飛有行列也○金星出啓蒙漢武帝

阿時好否武帝曰若得阿嬌當以金星貯之
阿嬌好否武帝曰若得阿嬌當以金星貯之

花兒

紅帶枉蠢了他梳雲掠月枉羞了

他惜玉憐香枉村了他帶雨尤雲當日三才始

判二儀初分乾坤清者爲乾濁者爲坤人在中

間相混君瑞是君子清貧鄭恒是小人濁民

釋名

三才出羣書脩數天地人曰三才
二儀出易經天地是也

淨云賊來怎地他一箇人退得却是胡說紅



云我對與你說

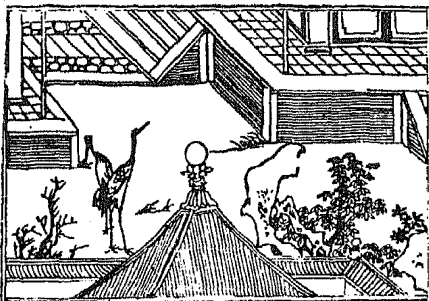
天

紅唱把橋梁飛虎將軍叛蒲東擄掠

人民半萬賊屯合寺門手橫着鎗刀高叫道

要鴛鴦做壓寨夫人

中云半萬賊他一箇人濟甚麼事。紅云賊團
之甚迫夫人荒了。和長老商議拍手高叫。兩
廊不問僧俗。如退得賊兵的。便將鴛鴦與他
為妻。忽有遊客應聲而言。我有退兵之策。
何不問我夫人。大喜。就問其計何在。生云我
有故人。為馬將軍。見統十萬之衆。鎮守蒲關。
我備書一封。着人寄去。必來救我。不想書至
兵來。其困即解。



桃紅 紅唱若不是洛陽才子善寫文火急
情書信白馬將軍到時分滅了烟塵夫人小姐
都心順則才他威而不猛言而有信因此上不
敢慢於人

稽敬

威而不猛出論語此聖人中和之氣
見於威儀動作之間所以威而不猛

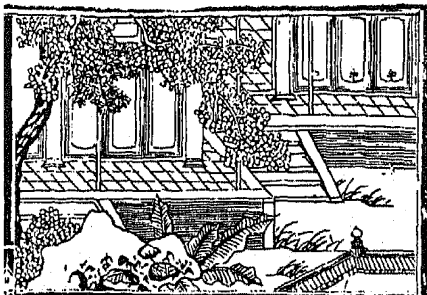
也○言而有信出論語此子夏論人倫之大
朋友寓於中言入交朋友當言而有信○不
敢慢於人出孝經小學禮記此皆孔子
子之言君上者能敬其親而不欺慢於人言
在上者敬之既盡則人
亦興於禮而知所敬矣

淨云我自來未嘗聞其名知他會也不會休
這箇小妮子賣弄他倜多紅云便又罵我

公孫龍

紅唱他憑着講性理齊論魯論作詞

賦韓文柳文他識道理為人敬人儂家人有信



行知恩報恩

其論出論語序齊論別有問王知恩此
 論出論語序以其魯國諸儒傳之故曰齊論
 ○韓文門人李漢序韓愈字退之唐之文宗
 李漢序云詭然而蛟龍翔軒然而瓦鳳鏘鏘
 然而韶鈞鳴日光玉潔周情孔思千態萬狀
 卒澤於仁義道德兩如也洞視萬古○柳文
 劉禹錫序柳宗元字子厚文章卓偉上方鬱
 文章昭四之光下飾萬物天下文士爭執所
 長與時而奮然繁如星耀天芒寒色正人
 望而敬者五行而已河東
 柳子厚斯人望而敬者歟

詞公

紅唱你直一分他是百十分螢火馬能

比月輪高低遠近都休論我亦白道字新與你
 箇清渾渾云這小妮子省得甚麼折白道字你
 訴與我聽唱君瑞是箇宵字這壁着箇立太
 你是箇寸木馬戶巾巾云寸木馬戶巾你



道我是箇村野郎我祖代是相國之門到不如你箇白衣餓夫窮士做官的則是做官

未所見

紅唱 他憑師友君子務本你倚父兄

仗勢欺人蠶盞日月不嫌貧沽百姓新民傳聞

釋義

蠶盞出韓文。韓愈送孟郊文。太守四年間朝蓋蠶盞

聖盞

紅唱這廝喬議論有向順你道是官人

則合做官人信口噴不本分你道窮民到老是

窮民却不道將相出寒門

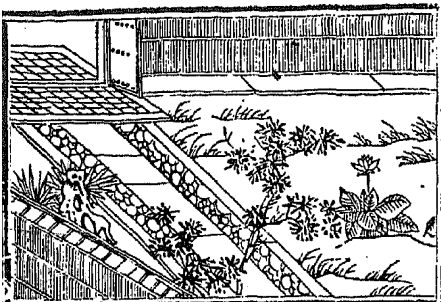
淨云這樁事都是那長老秃驢弟子孩兒我

明日慢慢的和他說話

麻郎兒

紅唱他出家兒慈悲為本方便為門橫

死眼不識好人招禍口不知分寸



註

出家出詩學。又要賢。昆。論云。家者是。煩。因。緣。夫。出。家。者。為。滅。指。累。故。宜。速。

淨云。這是姑夫的遺留。我揀日。捧羊。擔酒。上門去看。姑娘。怎麼發落我。

三 訕勸發村。使恨甚的。是軟款溫存。硬打捱強。為着姻。不親事。強諧秦晉。

淨云。姑娘。着不肯。着二三十箇伴當。擡上轎。子。到。下。處。脫了衣裳。急趕將來。還你一個婆娘。

四 紅唱你。須是鄭相國。嫡親。令人。湏不是。孫飛虎。家生的。茶軍。喬嘴。臉。脆。軀。老。死。身。分。少不得。有家難奔。

淨云。兀的那小妮子。眼見得受了招安了也。



我也不對你說明。我要娶。我要娶。紅云不嫁。你不嫁你。

眼

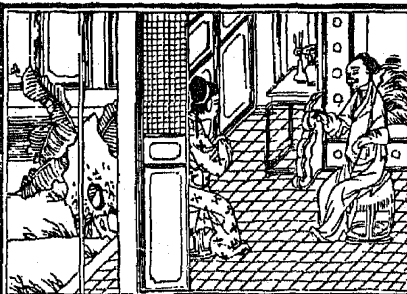
佳人有意郎君俊。我待不台身。其實怎

忍。淨云你喝一聲我聽。紅云你這般癩。嘴。臉。

則好偷韓壽下風頭。香何郎。立壁彩。

淨云脫衣料這妮子。擬字都和酸丁。演撒我。明日自上門。見俺姑娘。則做不知我。別道張。生鬚在衛尚書家。做了女婿。俺姑娘最聽。是非。他自小又愛我。必有話說。休說別箇。則這一套衣服也。衝動他。自小京師同住。慣會尋。章摘句。姑夫許我成親。誰敢將言相拒。我若放起歹來。且看鴛鴦。那去。淨云。

鄭恒對夫人誇張生



五歲洛陽張玘官遊街三日。第二日頭卷
正來。到衛尚書家門首。尚書的小姐十八歲
也。結着綵樓。在那街上一球。正打着他。
我也騎着馬着。險些打着他家。雇使接着
十餘人。把那張生橫拖倒拽。入去。他口叫道
我自有妻。我是崔相國家女婿。那尚書有權
勢。氣象那里聽。則管拖將入去了。這箇却纔
便是他本分。出於無奈。尚書說道。我女奉
○結綵樓。你看崔小姐做次妻。他是先奸後
娶的。不應取他。鬧動京師。因此認得他。夫人
怒曰。我道這秀才不中擡舉。今日果然負了
俺家。俺相國之家。世無與人做次妻之理。既

杜將軍賀生長老亦至



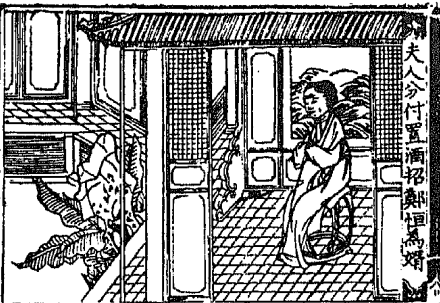
然張生奉

○娶了妻孩兒你揀箇吉日良辰依着姑娘的言語依着入來做女婿者。坤云倘或張生有言語呵。怎生夫人云放着我哩明日揀箇吉日良辰你便過門來下坤云中了我的計策了。準備筵席茶棧花紅冠日過門者下。潔上云老僧昨日買登科記。看來張生頭名狀元。授着河中府尹。誰想夫人沒主張。又許了鄭恒親事。老夫人不肯去接我。將着殺錢。直至十里長亭。接官走一遭下。

杜將軍上曰奉

○着小官至兵部關提調河中府事。上馬管

夫人分付置酒招鄭恒為婿



軍下馬管民誰想君瑞兄弟一舉及第正授
河中府尹不曾接得眼見在老夫人宅里下
擬定乘此機會成親小官挂羊接酒直至老
夫人宅上。一未慶賀。二元來做主。與兒
弟成此大事。左右那里將馬來到河中府走
一遭。下夫人上云誰想張生負了俺家去。衛
尚書家做女婿。去今日不負老相公遺言。還
招鄭恒為婿。今日好日頭過門。着準備下筵
席。鄭恒敢待來也。

第四折

生騎馬上云小官奉

○○正授河中府尹。今日衣錦還鄉。小姐金冠

張生衣錦還鄉



震威都將者。誰想有今日也。若見呵雙手索
送過去生念

文章舊冠乾坤內 姓字新聞日月邊

新入 生唱玉鞭嬌馬出皇都 暢風流玉堂人

物今朝三品職昨日一寒儒 御筆親除梓姓名

翰林註

翰林 翰林出書言翰林院在禁中乃人主
居之所玉堂承明金臺在馬皆應供
人自學士以下工伎皆
練精其間皆林學士

駐馬聽 生唱張珙如愚副忘了三尺龍泉萬卷

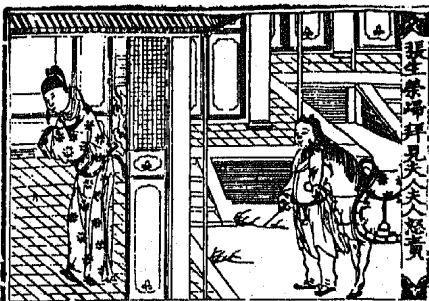
書爲有根種請了五花官詔七香車身榮

忘借僧居愁來猶記題詩處從應舉步認兒

不離了蒲東路

不離了蒲東路

張生榮瑞拜見夫人夫人怒責



張 三尺劍來時學又神，志又肯，三
人劍來時，名高祖，三尺劍來天下

劍之精，上學于天，下古人，何劍所以防身也

○七香車，成於陸，陸公主，下拜，乘七寶

安樂，四面，成香，香車，下拜，香車，香車，香車

所故，故名，○錦香車，香車，香車，香車，香車

錦香車，香車，香車，香車，香車，香車，香車

末云：接了馬者，見夫人，科：新狀元，河中府尹

婿張珙，參見夫人，夫人云：你是奉

○○的女婿，我怎消受你拜

喬 誰怒我，則見了，美使數都，所願莫不，我身邊

有甚事故
末云：小生去時，夫人親自餞行，喜不自勝，今



日中選得官。夫人返行不悅何也。夫人云。你如今那里想俺家。道不得箇靡不有初。鮮克有終。我一箇女孩兒。雖然粧殘貌陋。他父為前朝相國。若非賊來。足下甚氣力。到得俺家。今日一旦置之度外。却於衛尚書家作贅。豈有是理。末云。夫人聽誰說。若有此事。天不蓋地。不載。害老大小疔瘡。

章臺路 小生向此間懷甚意。定有別處尋親去。

章臺路 小生向此間懷甚意。定有別處尋親去。
此章臺路。在長安中。張敞送馬章臺。此特即。

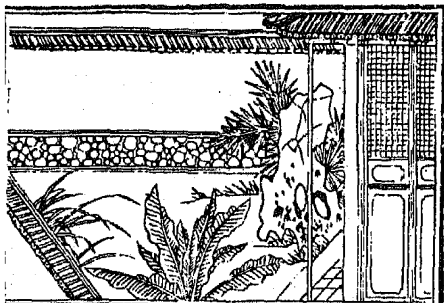
夫人喚紅與生證鄭恒話



待勝令生唱豈不聞君子斷其初我怎肯忘得有恩處那一箇賊丑生行嫉妬走將來老夫人行厮見阻不能勾嬌姝早共晚施心數說來的無從遲和疾上木驢

夫人云是鄭恒說來綉鞋兒打着馬了做女婿也你不信呵喚紅娘來問經上云我已不得見他元來得官回來慚愧這是非對着也未背問云紅娘小姐好麼為你別做了女婿俺小姐依舊嫁了鄭恒也生云有這般蹊蹺事

說東原生唱那里有糞堆上生長連枝樹淤泥中生比目魚不明白展污了姻緣簿驚呵



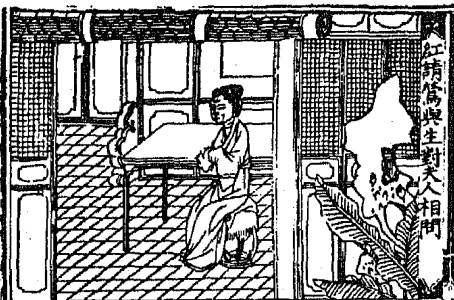
你嫁箇油煤糊臉的丈夫。紅娘呵。你伏侍箇烟
薰猫兒的姐夫張生呵。你撞着箇水浸老鼠的
姨夫這厮壞了風俗傷了時務。

○連理樹故事詳見第二折離亭宴帶歌
拍煞下

○比目魚故事詳見第二折得勝令下

〔唱末〕紅唱裏前來拜稽首有可里心頭怒問
別來安樂否。你那新夫人何處。比俺姐。是
何如。末云和你也葫蘆啼了也。小生爲小姐
受過的苦。諸人不知。聽不得你不付能成親
焉有是理。

〔唱末〕生唱小生若求了媳婦。則目下便身



須我怎肯忘得待月迴廊難撇下吹簫伴侶受了世活地獄下了世死工太不付能得做妻夫見將着夫人誥勅縣君名稱怎生待教天喜地兩隻手兒分付與你剗地到把入贖証

紅對夫人云我道張生不是這般人則喚小姐出來自問他。旦科姐。快來問張生其事便知端的。我不信他直恁般薄情。只見他時怒氣冲天實有緣故。旦見末科末云小姐間別無恙。旦云先生萬福。紅云姐。有的言語和他說波。旦長吁氣了待說甚麼的是

醉東風 旦唱不見時準備着千言萬語得相逢都變做短嘆長吁。他急趨。却纔來我羞容



蒼生無辜腹中愁恰待申訴及至相逢一白
也無則道箇先生萬福

旦云誰生俺家何負足下。見棄妾身去
術尚書家為婿。此理安在。末云誰說來。旦云
鄭恒在夫人行說來。末云小姐如何聽這廝
張珙之心。惟天可表。

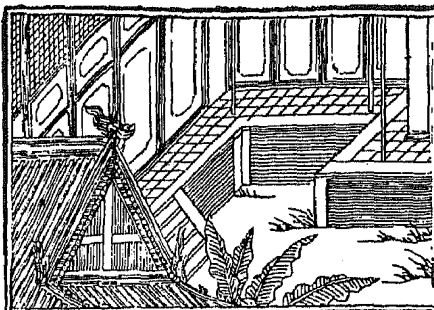
○先生故事詳見第二折小梁州下

○萬福故事詳見第二折小梁州下

○尚書故事詳見第一折石榴花下

俗語 生唱從離了蒲東那。來到京兆府。見箇

佳人世不曾回顧。硬揣箇衛尚書家女孩兒為
了着尋。曾見他影兒的也教滅門絕戶。



○京兆府志地志清東即今山西蒲州是也
西安府是也東晉置東地

生云這一椿事都在紅娘身上我則將言語傍着他看他說甚麼紅娘我問人來說道你與小姐將簡帖兒去喚薛恒來紅云癡人我不合與你作成你便看得一般了

甜水人 紅對生說君瑞先生不索躊躇何須憂慮那厮本意糊突俺家世清白祖宗賢良相國名譽我怎肯他根前寄簡傳書

薛宗 宋世清白出通鑑楊震性公廉子孫疏食步行成欲令開產業震曰使後世稱焉清白史子孫以此遺之不亦厚乎

折桂合 紅罵恒那喫酸才怕不口里嚼蛆那厮



數黑論黃。惡紫奪朱。你姐更做道軟弱囊揣。
怎嫁那不值錢人。獐蝦駒你箇東君。索與成馬。
做主。怎肯將這枝柯折與樵夫。那厮本意。豈
將足下。虧國有口難言。氣癆破膏肓。

釋

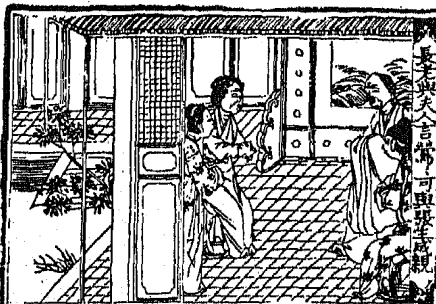
惡紫奪朱。出論語。朱。正色。紫。間色。以間
色而奪正色。聖人所以惡之也。循利口

是非為能

紅云。張生。你若端的不曾做女婿

呵。我去夫人根前一力保你。等那厮來。你和他對証。紅見夫人云。張生並不曾人家做女婿。都是鄭恒說。等他兩箇對証。夫人云。既然他不曾呵。等鄭恒那厮來對証了呵。再做話。說潔上云。誰想張生一舉成名。得了河中府尹老僧一送。到夫人那里慶賀。這事已

長老與夫人言篇可與張生成親



時成就當初也有老僧來老夫人沒主張便待要與鄭愷若與了他今日張生來却怎生潔與末叙寒溫科對夫人云夫人今日却知老僧的是張生決不是那一等沒行止的秀才他如何敢忘了夫人况兼杜將軍是証見如何悔得他這親事旦云張生此一事必得杜將軍來方可

馬非異物 正投着征西元帥府兼領着陝西河中路

得勝

得勝 即陝右○河中路即山西蒲州是也
且唱是咱前者護身符今日有權術

杜將軍長老與夫人說生親事



來時節定把先生助決將賊子誅他不識親疏
豈賺良人嫁你不辨賢愚無毒不丈夫

夫人云着小姐去卧房里去者杜將軍上云

小官離了蒲關到普救寺慶賀兄弟咱第二
來就與兄弟成就了這親事未對外云

你舉托兒虎威中一舉今者回來本待做親

有夫人的姪兒鄭恒來夫人行說道你兄弟

在司尚書家作贅了夫人怒欲悔親依舊要

將鶯鶯與鄭恒馬有此理道不得箇烈女不

更二夫外云此事夫人羞矣君瑞也是禮部

尚書之子况兼又得一舉夫人一不招白衣

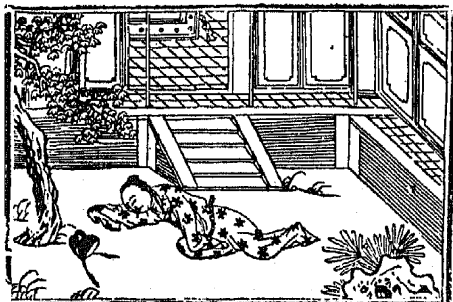
秀士今日返欲罷親莫非理上不順夫人

鄭恒因將軍主親與生觸樹死



云當初夫主在時曾許下這廝不想遇此一難。窮張生請將軍來殺退賊衆。老身不負前言。欲招他為婿。不想鄭恒說道他在衙尚書家做了女婿也。因此上我怒也。依舊許了鄭恒。外云他是賊心。可知道誹謗他老夫人。如何便信得他。淨上云打扮得整齊的。則等做女婿。今日好日。頭擡羊擔酒過門。走一遭。生云鄭恒你來怎麼等云苦也。聞知狀元回。特來賀喜。外云你這廝怎麼要騙騙人的妻子。行不仁之事。我根前有甚麼說。我聞

秦朝廷誅此賊子



落梅風 生唱你硬撞入桃源路不言箇誰是主

被東君把你箇蜜蜂兒攔住不信呵去那綠楊影裏聽杜宇一聲道不如歸去

○ 堯源路故事詳見第一折耍孩兒四煞下

○ 杜宇故事詳見第一折賞花時下

釋義

不如歸去出詩學即杜鵑也杜鵑俞俞言不如歸去春山雲暮鳩木性悲天屬天子何處人言有翼可

歸飛安用禽啼向高樹

外云那厮若不去呵祇候拿下車云不必拿小人自退親事與張生罷夫人云相公息怒赶出去便罷淨云要這性命怎麼不教偏樹身死

妻子空爭不到頭 風流自古戀風流



三寸氣在千般用 一日無常萬事休

待倒科夫人云俺不曾逼死他我是他親姑娘他又無父母我做主葬了者着喚鴛鴦出來今日做箇慶賀的茶飯着他兩口兒成

合者

沽美酒 生唱門迎駟馬車戶列八楹圖四德三

從宰相安平生願足托賴衆親故

精義

駟馬車出成都記又詩學王為臣拜會

成都有昇仙橋司馬相如題其柱曰不乘馬車不復過此橋○八楹圖帝王之門以楹圖壁如馬樓名扶房親也今貴家大族其門牆八字機亦此極塗之故名八楹圖○三從出禮記孔子曰婦人伏於人也故無專制之義有三從之道在家從父適人從夫死從子○四德出周禮婦言婦容婦工婦德貞順婦工絲麻婦容婉娩

杜將軍與生鶯成親同夫人宴



大恩人

齊唱若不是大恩人拔刀相助怎能勾

好夫妻似水如魚得意也當時題柱正酬了今
生夫婦自古相女配夫新状元花生滿路

釋義

似水如魚出通鑑劉先主之得孔明情
好日宴開羽張飛不悅備解之日孔明
諸君勿復言羽飛乃止

○題柱故事詳見前沽美酒下

○状元故事詳見第四折上小樓下

節上

生唱四海無虞皆稱臣庶諸國來朝

萬歲山呼行邁義軒德過舜禹聖策神機
仁文義武朝中宰相賢天下庶民富萬里河
清五谷成熟戶戶安居處處土廩粟儀戲
麟屢出



張生與鶯鶯赴任

萬歲山時出詩學漢武帝用華山生
 中觀觀登崇山御史乘馬在朔方
 萬歲者三即今臣氏為武曰山時
 出帝王世紀太昊伏羲伏于乘馬
 黃帝姓公孫名軒轅姓在帝世如
 禹姓似舜禹乃有天之下鄉○河
 記黃河千年一清則聖人出世○
 出尚書傳雄曰鳳鳴曰鳳凰為時
 儀○文王時鳴于岐山書曰鳳鳴
 儀○文王時鳴于岐山書曰鳳鳴
 杜○日中時有聖人出則見成康
 章帝三年時見陳留元光三年見
 武帝顯見郡國成字見平原又見
 見遼東唐高宗見鄆城又見幽州
 京師玄宗見陝西又見
 東川為百獸之長

當今

聖明唐聖主

勅賜為夫婦永老無別離萬古常完髮顏



普天下有情的都成了眷屬

詞

則因月底聯詩句，成就了怨女曠夫

顯得那有志的狀元能無情的鄭恒苦

題目 與謝將軍成始終生多承老母主家翁且夫榮妻貴今朝是夫翁得舊幃百歲同外

詩曰

蒲東蕭寺景荒涼

至此行人暗斷腸

楊柳尚牽當日恨

芙蓉猶帶昔年粧

問紅夜月人何處

共約東風事已忘

惟有多情千古月

夜深依舊下西廂

奇妙全相註釋西廂記卷之五

正隆... 笑衝東... 小石... 一... 岳家... 移... 書... 意... 功... 也... 夫...

嘗謂古人之歌詩即今人之歌曲。雖所以吟咏人之性情，滂滌人之心志，亦關於世道不淺矣。世治歌曲之者，猶多若西廂曲中之翹楚者也。况閭閻小巷家傳人誦，作戲搬演，切須字句真正，唱與國應，然後可今市井刊行，錯綜無倫，是雖登臺之意，殊不便人之觀。反失古制，本坊謹依經書重寫繪圖，參訂編次，大字魁本，唱與國合，使寓於客邸，行於舟中，開遊坐客，得此一覽，始終歌唱了，然奕人心，意命，綴梓，刊印，便於四方觀云。

弘治戊午季冬金臺岳家重刊印行

新文藝出版社藏書